

1616

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: MATSUI, Toshio

HOME ADDRESS: 784 West 69th Avenue, Vancouver, B.C.

REGISTRATION NUMBER 02840

SEX: Male

AGE: 29

OCCUPATION: Block Filer a

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Home Shingle, foot Shaughnessy St.

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: MATSUI, Masayo 19059

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 784 West 69th Ave., Vancouver, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Teruko (F)

ADDRESS OF CHILDREN: 784 West 69th Ave., Vancouver.

AGE OF CHILDREN: 3

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 784 West 69th Ave., Vancouver, B.C.

Lot 4, Block D; Subdivision 21; DL 318 - 319 - Pt. 323

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: Four room, single story, frame house; frame workshop; Garage

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

\$500 Fire Insurance - Dominion Assurance Co.

4. TAXES (Amount and where payable) Last Payment, Dec. 31/41 - \$16. (City of Vancouver)
PAID UP TO DEC 31/41.

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) Nil

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) Nil

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: 784 W. 69th, Vancouver

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: All in OWN NAME

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 784 West 69th Ave., Vancouver,

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Contents and furniture of four-room house, Gibson Elec. Refrigerator; Finlay-

Tortoise Range; Electrolux; Public Address Amplifier; Microphone, speakers;
Radio tools; other tools; electric clock;

Garage contains personal possessions of Mrs. Yoshio - file 1346

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS Nil

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY Nil

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

\$1000 Fire, Burglary, etc.,

Phoenix Assurance Co.

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

\$22. M. Shiomi

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

8. BANK ACCOUNTS: \$120. - Royal Bank of Canada, Harpole Branch.

9. LIFE INSURANCE: Two \$500. policies with Prudential Life Insurance --

Beneficiary - wife in both cases.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS.

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: \$9.00 on Phoenix Assurance Co. through Coperly-Bunsell

\$5.00 - Boulton Ltd.

2. TRADE DEBTS:

REMARKS:

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 17th day of March 1942

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date April 13th, 1943

Our File No. 1616

Full Name MATSUI, Toshiro
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02840 Male - Female
(check) Age Apr. 28, 1912

Former Address 784 West 69th Avenue, Vancouver, B. C.

Date Evacuated August 22, 1942 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address ~~London, Ontario, BC~~
Sandon, British Columbia (15/2/44).

Hostel, Angler, Ont
Comp July 16/47, c/o Summerville Hostel, Summerville,
Married - Single Aug. 4/47 - c/o Shindan Nurseries, Shindan, Ont
(check) Name of Wife (nee' Yasulara) Masaye #01091

Name of Husband _____

Name of Mother (Nee' Durmi) Toku #01392 Name of Father Toragora #01391

Names of Children under 16 Teruko (F) 2/13/39

Hiromi Sharon (F) 25/10/42

Requested by ECT Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information Salesman. Owner of house and lot as above.

REAL PROPERTY SUMMARY

File 1616

JAPANESE NAME: Toshiro MATSUI - - Reg. No. 02840.

CATALOGUE NO: *1204. Direct Sale*

PROPERTY ADDRESS: 748 West 69th Ave., Vancouver, B.C.

LEGAL DESCRIPTION: City of Vancouver, Lot 4, Block 21, Subdivision "D", District Lots 319, 324, and part of 323, Group 1, New Westminster District, Plan 2399.

TITLE: In the name of Toshiro MATSUI.

ENCUMBRANCE: 35440 - 21st December 1942.

ASSESSED VALUE: 1942 -
Land \$180.00
Improvements 200.00 Total \$380.00 Taxes \$14.58.

CLASSIFICATION: Small suburban property with no sewer connection, and such a connection is estimated to cost \$135.00.

HISTORY OF ADMINISTRATION: The owner requested Macaulay, Nicolls, Maitland & Co. Ltd., to act as his rental agent. This firm, owing to remote location of the property, refused, and J.W. Fairhall was appointed by the Custodian. Mr. Fairhall rented the place on the 17th June 1942 on a monthly tenure to A. DOBLER at \$12.00 per month and Mr. Dobler occupied until sold. The total rental revenue was \$214.80.

SOLD: By the owner to Allan Lloyd McNAUGHTON and Eileen McNAUGHTON on the 26th October 1943 for \$400.00. This transaction was completed through the Office of the Custodian with the approval of the Advisory Committee dated 12th November 1943.

FUNDS: Released to the credit of Toshiro MATSUI, sale price \$400.00, plus rental revenue \$214.80, total \$614.80; less commission on rental \$10.20, taxes \$28.23, sundries \$18.80, repairs \$8.00, Certificate of Encumbrance \$1.00, registration fee \$8.30, closing adjustments \$6.58, total \$81.11. Net amount released \$533.69.

TITLE: In the names of Allan Lloyd McNaughton and Eileen McNaughton was conveyed by transmission to the Secretary of State and Deed to the purchaser. C. of T. number 95680-L issued and receipt by the purchaser acknowledged on the 31st January 1944.

OLD C. OF T. NO. 6748-L: Was received from Toshiro MATSUI by the Custodian on the 15th November 1943 and sent to the Land Registry Office for cancellation.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file and on record by accounting department.

DATED September 14th, 1946.

IN:NL

John Macpherson

SUMMARY OF LIABILITIES

File No. 1616

July 16th, 1947.

Re: Yoshida MATSUI, Reg. No. 02640

In his JP registration form dated March 17, 1942 the above Japanese person declared the following debts as owing by him:

1. \$9.00 - Phoenix Assurance Co. through Ceperly-Rounsfall
2. \$5.00 - Boulthoe Limited

Mr. J. D. Mather, who reported on this Japanese person and his property to the Custodian under date of April 14th, 1942, stated that Mr. Matsui claimed to have no liabilities except \$5.00 owing to Boulthoe Limited. It is therefore quite possible that the \$9.00 claimed on March 17, 1942 by the Japanese to be owing to Phoenix Assurance Co. was paid by Mr. Matsui direct.

As there is nothing on file to indicate that any claim was filed by either the Phoenix Assurance Company or Boulthoe Limited and in order to clear the records on this file, a letter is being written to Mr. Matsui requesting him to confirm whether or not the above accounts have been settled by him direct.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:


E. Robertson.

SEPTEMBER 5th, 1947

On August 4th, 1947 Mr. Matsui advised that the above accounts were still outstanding and authorized us to settle these from funds held in his account. However, on getting in touch with Ceperly-Rounsfall they advised by letter on file dated August 21, 1947, that Mr. Matsui's account with them had been settled in full.

On contacting Boulthoe Limited by telephone on August 20th, 1947 they stated they had no outstanding account with Matsui and suggested it might be Boulthoe Sweet & Company. On telephoning Boulthoe Sweet & Co. they stated they did not think they had any account with Matsui but would check and let us know. In the absence of a reply a letter was written on August 25, 1947 requesting them to advise if Matsui was indebted to them for \$5.00 but as no reply has been received no further action is being taken by this office and the balance of funds in Matsui's account with the Custodian is now being forwarded to Matsui.

*Reply rec'd Sept 11/47 stating
they have no account with Matsui.*

ER

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 1616

Re: Toshiro MATSUI, Registration #02840

July 16, 1947

Chattels: The above Japanese person declared a number of chattels when registering his assets with the Custodian on March 17, 1942. (See Supplementary Summary and Schedule attached).

Specified Articles: A review of this file reveals that the above Japanese person had Radios, Radio Equipment and two box cameras left in the protected area of British Columbia, two cameras and two radios of which were left by Matsui in care of a friend, Mr. L. Lyon. (See Supplementary Summary attached).

Accounts

Receivable:

In his JP form dated March 17, 1942 Mr. Matsui declared that M. Shiomi (file 4589) owed him the sum of \$22.00. On submitting this claim to Mr. Shiomi we were advised through the B. C. Security Commission that Mr. Shiomi denied the above claim and accordingly we wrote to Mr. Matsui stating that as Mr. Shiomi denied owing the above sum we were unable to do anything further to assist him, but gave him Mr. Shiomi's address that he might contact him direct if he so desired.

Bank Account:

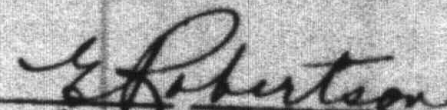
Mr. Matsui declared the sum of \$120.00 in the Royal Bank of Canada, Marpole Branch, Vancouver, when registering his assets with this office. No action regarding the above account has been taken by this office.

Life

Insurance: This Japanese person declared two \$500.00 life insurance policies with the Prudential Life Insurance Company, beneficiary in both cases stated to be his wife. No policy numbers were given and no action regarding this insurance has been taken by the Custodian.

NO OTHER PERSONAL PROPERTY OF ANY KIND WHATSOEVER BELONGING TO THE ABOVE JAPANESE PERSON IS REVEALED ON THIS FILE.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:



E. Robertson,
Office of the Custodian.

CHATELS SUMMARY

File No. 1616

July 17, 1947

Re: Toshiro MATSUI, Reg. #02840

When registering his assets with the Custodian on March 17, 1942, Mr. Matsui declared a number of chattels, presumably left at the premises then owned by him, namely 784 W. 69th Avenue, Vancouver. In a report dated June 11, 1942, submitted by Mr. J. D. Mather it was revealed that Mr. Matsui also left furniture and effects in the care of a friend, Mr. L. Lyon, at 1157 Park Drive. Information on file also reveals that Mr. Matsui left chinaware, etc., with a Mrs. G. Anderson, of 787 W. 69th Avenue, Vancouver, but these were not reported to the Custodian by the Japanese.

1. Chattels removed from 784 W. 69th Avenue to 992 Powell Street.

Mr. D. A. Smith's memo on file dated June 26, 1942 states that the goods stored at 784 W. 69th Avenue were removed to 992 Powell Street, and under date of June 23, 1942 there appears on file a list of the above-mentioned goods. An inventory of the goods removed from the above address to 992 Powell, together with those left stored with Mr. Lyon, was sent to Mr. Matsui for signature, if correct. Mr. Matsui, under date of August 18, 1942, signed a copy of this Inventory as representing all his chattels left in the protected area, with the following exceptions: He stated there were two mirrors, instead of one (Auction sheets reveal two sold at auction), and he added to this inventory "quantity of sealers" and asked as to what had happened to the counters, cutting table and two chests of drawers, but the Custodian reported on November 2, 1942, to Matsui that the miscellaneous glass jars were not worth moving and were left unpacked in the tool shed and that the counter, cutting table and chest of drawers were stored separately under the name of his sister-in-law, K. Okano.

Due to changes made in the inventory a revised list was prepared and forwarded to Mr. Matsui for signature, if correct, which list was returned to us signed by Matsui under date of December 10, 1942, Matsui again changing the item "1 mirror" to read "2 mirrors".

According to Mr. Matsui's letter of September 21, 1943 on file and B.C. Security Receipt dated October 29th, 1943, the 16 cartons, 6 boxes and 1 garden hose were shipped to Matsui. The remainder of the goods removed from the above address were sold at Vancouver Auction 29 on August 11, 1944, with the exception of a large chair, 2 wash tubs, child's play pen and a bundle of drawing paper, which are not accounted for in this file.

Custodian Inventory No. 583 dated August 9, 1944 reveals that 1 instrument and 4 cartons were removed from 784 West 69th Avenue to 992 Powell, Vancouver. Shipment of this instrument and 4 cartons was requested by Matsui in Custodian Release filed October 23, 1944 and a footnote on the Release by the B. C. Security Commission advises they will arrange for shipment, although there is nothing on file to indicate that shipment was actually made. It is presumed however that these goods were received by Matsui as no comment regarding their absence was made when he acknowledged receipt of our auction sheets in his letter of November 20th, 1945.

2. Chattels stored with Mrs. G. Anderson, 787 W. 69th Avenue, Vancouver.

On December 20, 1943 the above Mrs. Anderson reported she was holding 12 cartons of chinaware, etc. for Matsui and now wished to be relieved of these goods. A footnote to this letter by Mr. Wills states "moved to 992 Powell". Under date of

February 7, 1944 we have on file Custodian Inventory No. 486 indicating that 1 carton was removed from 787 W. 69th Avenue to 992 Powell and a footnote to this inventory adds "balance of chattels to auction on February 9, 1944". A memo dated February 10, 1944 states all chattels at the above address were moved to our warehouse to be auctioned February 9th, 1944 and articles of a purely personal nature were stored in the warehouse under Inventory No. 486. Vancouver Auction No. 10 held on February 9 & 10th, 1944 reveals that a large quantity of chinaware, etc., was sold under Mr. Matsui's name. In reply to Mrs. Matsui's query of September 30, 1944 respecting the above goods she was advised on October 6, 1944 that these chattels had been sold on August 9, 1944. (This however would seem to be in error as the file indicates that this chinaware, etc. was sold at Vancouver Auction #10 on February 9 & 10/44). These auction sheets were forwarded to Mr. Matsui on November 15, 1945 and acknowledged by him with a return on November 20, 1945.

No record of shipment on file re of storage in our warehouse at this date

3. SOUND EQUIPMENT

According to copies of R.C.M.P. Exhibit Reports on file dated May 4, 1943 and May 28, 1943, the following equipment was handed to the B.C. Security Commission by the R.C.M.P. for shipment to Matsui, no objection being made by them in connection with such shipment. (See letters of February 24, 1943 and March 4, 1943 on file relative thereto.). Our records do not indicate that this equipment was ever in possession of the Custodian.

Microphone complete with stand
Loudspeaker Ser. No. 2D12549
Microphone Loudspeaker #2D12549,
part of above item

Radio Chassis - no make or number
Home made gramophone and
needle arm.

4. Goods left by Matsui in care of Mr. L. Lyon, 1157 Park Drive, Vancouver.

On March 4, 1943 the Custodian requested Mr. Lyon to let us have full particulars of any chattels he was holding for any Japanese friend. Accordingly on Mar. 9/43 Mr. Lyon submitted a detailed list of goods held by him for Mr. Toshiro MATSUI, which list does not show some of the items listed on the Inventory signed by Mr. Matsui under date of December 10, 1942 as representing the goods held for him by Mr. Lyon. The discrepancy is due to a shipment of certain articles having been made by Mr. Lyon on March 8, 1943 to Mr. Matsui.

July 29, 1943: Mr. Lyon reported shipment of one Camera held by him to Mrs. K. Okana, at Coaldale, Alberta, on the instructions of Mr. Matsui.

October 30/43: Mr. Lyon forwarded his cheque for \$100.00, representing purchase price of the Gibson Electric Refrigerator he was storing for Matsui.

June 30, 1945: A letter from the B.C. Security Commission to Mrs. Lyon reveals that Mrs. Matsui requested shipment to her of some personal effects such as children's toys, garden tools, and two cartons. Actual proof of shipment does not appear on file, however.

Feb. 17/47: Mr. Lyon reported following shipment:

TO Mr. Matsui - Grimes table model radio and spare tubes
Cushions
1 box Camera
Misc. small items such as photos and
used clothing
To Mr. Matsui's sister-in-law, Mrs. Okana, in Alberta:
1 bedroom suite consisting of
chiffonier, vanity and stool,
and 1 end table.

According to our records Mr. Lyon is still in possession of a number of chattels belonging to Mr. Matsui and according to Mr. Shears' advice in reply to a memo on file dated November 29, 1945, such goods left by Japanese in care of others should not be disturbed unless at the Japanese owner's request or sale required to pay debts.

*Aug 29/47. P. Lyon reported shipment by him to Mr. Matsui, 1 bedroom
apartment, which had been left in his care by Japanese*

NOTE: All auction sheets, with the exception of Vancouver Auction No. 55, held on November 28, 1945, were forwarded to Matsui on November 15, 1945, which sheets were acknowledged by him on November 20, 1945 at which time he mentioned that he had examined the lists and noted that a square and 2 rulers for tailoring and one box of records did not appear on the lists of the goods sold. Mr. Spain replied on November 29, 1945 that the above-mentioned articles were included in our last auction (No. 55, November 28/45) and the returns would be placed to his credit within a few days. The above-mentioned auction, however, does not reveal that the square and rulers were sold, nor was this Auction Sheet sent to Mr. Matsui, consequently no inquiry regarding the disposal of the square and rulers has been made.

The above summary is certified to be
in accordance with the information
on file at this date:

E. Robertson

E. Robertson,
July 17, 1947

CHATELS SCHEDULE

File 1616

Toshiro MATSUI - Reg. #02840

July 17, 1947.

Inventory signed
by T.Matsui, Dec.
10/42, as being
all his goods left
in protected area

Inventory of
goods forwarded
by L.Lyon, 1157
Park Dr., Mar. 9/43,
as being held by
him for T.Matsui

SOLD

SHIPPED

AUCTIONED

OTHER
DISPOSITION

Stored at 992
Powell St., Vancouver

1 large chair
11 kitchen chairs
17 cartons
6 boxes
Child's go-cart
Doll buggy
Cupboard
2 wash tubs
Ice box
Bundle stove pipe
Heater
Bed
Bed spring
3 crocks
2 large mirrors
Guitar & Case
Child's play pen
Basket Utensils

Hose
3 ply board
Bundle garden tools
Bundle drawing paper

Left by Matsui in
c/o L.Lyon of 1157
Park Drive:

R. C. A. Radio
Electric Refrigerator
2 trunks
6 pc. bedroom suite

5 pc. bedroom
suite - vanity, (Vanity, stool and Chiffonier shipped by Lyon
stool, Chiff., (to Mrs. Okano on instructions of Mr. Matsui -
twin beds with (see February 17, 1947.)
springs & matt.

Bundle garden tools

1 bedroom Chiff. - according to records still in possession
Misc. garden tools, }
hoe, rake, pick, } - ditto
shovel, mattock }

3 end tables

2 end tables - 1 shipped by Lyon to Mrs. Okano (see ltr.
Feb. 17/47)
- 1 in possession L.Lyon according to file.
- In possession L.Lyon according to file.
- Shipped March 4, 1943 by Lyon to Matsui.

High chair

1 coffee table
1 child's high
chair

Missing

Missing

Missing
(iron pots,
kettle, tray
& odd lot)

Missing
(odd lot)
Missing

Left with L.
Lyon -cont'dInv. of goods
forwarded by
Lyon Mar. 9/43,
continued -

		SOLD	SHIPPED	AUCTIONED	OTHER DISPOSITION
2 cartons					
1 box					
Roll of paper	1 roll wrapping paper on roller	- According to file should still be in possession of L. Lyon			
Smoker Stand	1 Chrome Smoker Stand	- do -			
2 pc. Chester- field suite	2 pc. Chesterfield Suite	- do -			
	Misc. paints, varnishes, nails, etc.				
	Misc. articles, i.e. - drapes, cushions, clothing, pictures, etc.	- Shipped to Mr. Matsui by Lyon - see ltr. Feb. 17/47 and shipment of 4/3/43.			

(In the shipment made March 4, 1943 a wash wringer was also included)

December 20, 1943	Auctioned February 9 & 10, 1944:		
Mrs. G. Anderson	Box radio parts	Casserole	9 cups & saucers
of 787 W. 69th Ave.	Box radio parts	Table mirror	Part dinner set
declared 12 cartons	Plated dish	Glass dish	Japanese dishes
of chinaware, etc.	Plated dish	Tray & contents	Glassware
which she was holding	Butter dish	Paisley cup &	Japanese dishes
for Mr. T. Matsui - -	Cake dish	saucer	Lacquer boxes
	3 tumblers	Paisley cup	Salad bowl
	Plated cream & sugar	3 plates	Tray & glasses
	Large casserole	Odd lot Jap. dishes	Battery tester
	2 glass vases	Platters	3 p/c glassware
	3 glass dishes	Car lamp	Plate
	Lamp	Car lamp	Glass plate
	Blue bowl	Jap. tea set	1 burner gas plate

ABANDONED: According to the information on file under date of December 16, 1943 the following goods were abandoned as not worth moving from 784 W. 69th Avenue:

- 1 upholstered chair
- 1 old wood chair
- 1 old wicker chair

NOTE: The following goods were sold at auction under Matsui's name which are not on the inventory signed by Matsui under date of December 10, 1942 but which we are assuming belonged to Mr. Matsui. The clothes racks and sleigh appeared on the inventory prepared by the Custodian under date of June 23, 1942, therefore are being considered as belonging to Matsui, and the other articles are of such a nature as would be used in the average household:

Goose neck lamp	Sleigh	2 box and odd lot
Table	Clothes racks	Broom, etc.

ER

SUMMARY of SPECIFIED ARTICLES

File No. 1616

Toshio MATSUI (Mr.)
Reg. No. 02840

July 18, 1947

1. The following articles, as listed on R.C.M.P. Exhibit Report, No. 778, dated June 17th, 1944, were handed over to the Custodian by the R.C.M.P. on June 20th, 1944:

	<u>Disposition</u>
1 G.E. Radiola #18 Mantel Model	Sold at Van.Auction 33, Oct. 11, 1944 for net amount of \$8.66.
1 R.C.A. Loudspeaker #795353 B. O)	Sold at Van.Auction 37, Dec. 15, 1944,
1 Box Radio Tubes and parts)	for net amount of \$17.07.
1 Box Miscellaneous Radio Parts)	Sold at Van.Auctions 35 and 55, on
1 Kolster Radio Chassis #1814140)	Nov. 8/44 and Nov. 28/45, respec-
1 Sparten Power Converter Chassis)	tively, for total net amount
1 Box Gramophone Records)	of \$4.26.

Note: A square and two rules for tailoring were also shown on this Exhibit Report and although not listed in Auction 55, according to Mr. Spain's letter to the Japanese dated November 29, 1945, these articles were being included in the above auction.

(R.C.M.P. receipt covering the above equipment is on file under date of November 22, 1945).

2. In addition to the above articles listed on the R.C.M.P. Exhibit Report, the following specified articles were left by Mr. Matsui in the care of Les Lyon, 1157 Park Drive, Vancouver:

2 Box Cameras - 1 shipped by Mr. Lyon to Mrs. Kiyoko Okana at Coaldale, Alberta, on instructions of Mr. Matsui. (See letter of July 29/43).

1 shipped by Mr. Lyon to Mr. Matsui (see letter of February 17, 1947).

1 R.C.A. Victor Console Mod. 8-10K, Ser. #0430 Radio - According to this file this radio is at this date still in the possession of Mr. Lyon.

1 Table Model Dictator, Mod. 9, Ser. 2171 - Shipped by Mr. Lyon to Matsui. (See ltr. Feb. 17/47)

3. According to copies of R.C.M.P. Exhibit Reports on file dated May 4/43 and May 28/43 certain loudspeaker and microphone equipment were handed over by the R.C.M.P. to the B.C. Security Commission for shipment to the Japanese at Sandon. This is dealt with under "Sound Equipment" on the Chattels Summary.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file:


E. Robertson.

Registration Number 62840

MATSUI, Toshiro

784 West 69th Ave., Vancouver, B. C.

LOCATION AND NATURE OF PROPERTY

Lot 4, Block "D" Subdivision 21,
D. L. 318-319 and Pt. 323.

REMARKS

I have already forwarded an interim report on this case.

This man called to see me today and advised me that he is now at Hastings Park awaiting evacuation. All his furniture and effects referred to in Form "EP" are now stored in the home of a friend, Les Lyon, 1157 Park Drive. His garden tools are stored in the frame work-shop at the rear of the property, which has been locked up and the key handed to Lyon. There are two or three items stored in the garage, which are the property of his sister, Yoshio Okano, who has been moved to the Sugar Beet area. There is a small amount of fire-wood on the property, which has been sold to a neighbor, who is at present moving it to his own premises.

Matsui has requested that the property be handled, during his absence, by Macaulay, Nicolls and Maitland Limited. I have communicated with that Firm and they have advised me that they prefer not to handle the matter, as they have no other property in that neighborhood and it would be rather expensive for them to attempt to look after it. It is possible that a local agent at Marpole might be found and I would recommend J. W. Fairhall, 1318 S. W. Drive, whom I understand is a thoroughly reliable Agent. I am enclosing herewith key to the premises and tax notice, which Matsui wishes to have paid from the first rental received.

RECOMMENDATION

I would recommend that ^{ss}Macaulay, Nicolls & Maitland Ltd. do not wish to handle this property, that it be handed to J. W. Fairhall for management on behalf of the Custodian.

June 11, 1942.

A. Mather

Registration Number 02840

MATSUI, Toshiro

784 West 69th Ave. Vancouver, B. C.

LOCATION AND NATURE OF PROPERTY

Lot 4, Block "D" Subdivision 21, D.L. 318-319
and Pt. 323.

DESCRIPTION OF PROPERTY

House 1 storey, frame, shingle roof, 4 rooms
Frame workshop at rear and frame garage beside
house, all in good condition. Garden and several
assorted fruit trees in rear.

INSURANCE

Dom. of Can. Genl. Assurance Co. Policy #P.800722,
expires March 16th, 1945 - Premium \$500.00

FINANCIAL POSITION

Claims to have no liabilities except \$5.00 owing to
Boulton Ltd. General check of inventory given in
Form "JP" showed it to be correct.

RECOMMENDATIONS

This man is employed by Acme Shingle Co. Burnaby.
Was called up by police to report April 7th, when his
time was extended to May 5th. Is considering
storing contents and renting house which I would
recommend. He is to see me before May 5th and advise
me what he intends to do.

April 14th, 1942

L. Marker

Vancouver, B. C.

Aug 27TH 1943.

The Custodian

506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
DATE	AUG 28 1943
FILE NO.	1616
ANS.	
REF.	Bocet

Sir:

● In regards to property owned by Yoshino Matsui,
re. address 784 W. 69TH Ave. Vanc. B. C. File no. #1616 Lot 4
Blk. D. Sub. Div. 21 D, L, 319, 324 & pt. 323, not listed in
your catalogue issued June 19TH, 1943.

I wish to make an offer of \$375 on that
property.

● Please advise me at your earliest
convenience.

Yours Truly,
Mike Pitto

784 W. 69TH Ave.

Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 30 1943
File No.	
Ans.	
Referred	<i>Douet</i>

Sandon, B.C.,
October 26, 1943.

File # 1615.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville Streets,
Vancouver, B.C.

Attention: Mr. P. Douet.

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of your letter of the 12th inst., also your cheque for thirty (30) dollars.

According to your letter, stating that a supplementary catalogue of the unlisted is to be prepared, then I think it better to sell now, as I have a prospective buyer.

I have to-day written Mrs. A. L. McNaughton to the effect that I will sell my property to her. The price was four hundred (400) dollars cash. I have also advised her to communicate you for further details in this matter.

In your previous letter, you gave me the authority to proceed with this deal in connection with the disposition of my property.

I shall leave all the details in your hands and trust that you will look after everything.

Thank you.

Yours truly,

Toshiro Matsui

Toshiro Matsui, Reg No. 02840

NOT CATALOGUED
File No. 1616
784 West 69th Avenue
4/21/2/317,322 & pt. 323

ADJUSTMENTS

As of November 30, 1943 - 36 days to go.

Debit purchases

50/505 x \$24.15 taxes for 1943	\$2.43
50/184 x 0 5.40 water July to December	1.71
32/72 x 0 3.00 insurance premium (expiry 12/31/45)	1.38
Registration fees on deed - \$400.00	<u>4.00</u>

Total debits

\$10.14

Credit purchases

Proportion rents for month of November - 11/30 x \$11.40
Rents collected for month to January 16th
December

\$ 9.32
11.40

Total credits

\$16.72

Less total debits

10.14

NET AMOUNT DUE PURCHASER

\$ 6.58

STATEMENT RE SALE OF:

Name: MATSUI, Toshiro (Mr.)

Catalogue No: (420-A. Not catalogued)

File No: 1616

Street Address: 784 W. 69th Avenue,

Reg. No. 02840

Vancouver, B. C.

Legal Description: Lot 4, Blk. 21, Subd. D, S. 1, 117, 324 and part of 323,
Group 1, N.W.D.

Date of Sale and Adjustments November 3, 1943

Sale Price

\$ 400.00

~~Real Estate Agents Commission~~

3

~~Charge for Valuation~~~~Charge for Advertising~~

Land Registry Office Transmission Fee

3.50

Encumbrances:

~~Mortgage~~~~Mortgage~~~~Amount of Taxes~~~~Other Charges~~

Adjustments:

Fire Insurance

1.38

Taxes

2.25

Water

1.71

3.50

\$ 405.34

Net Proceeds credited to your account

401.84

Date: July 21, 1947

Compiled by: B. Good

REGISTERED MAIL

July 21, 1947.

Mr. Toshiro MATSUI,
Reg. No. 02840,
c/o Summerville Hostel,
Summerville, Ontario.

Dear Sir:

We are enclosing herewith Custodian cheque in the sum of \$265.31, leaving a credit balance of \$14.00 in your account.

On reviewing your file we find that when registering your assets with the Custodian on March 17, 1942 you stated you owed the sum of \$9.00 to Phoenix Assurance Company and the sum of \$5.00 to Boulthas Limited. As our records do not indicate that payment of the above accounts were made from your account with this office we shall be glad to know if these debts are still outstanding or if they have been settled by you direct. We are holding the above-mentioned balance of \$14.00 in your account until we hear from you in connection with these liabilities.

A statement relative to the sale of Lot 4, known as 784 West 69th Avenue, Vancouver, is enclosed together with a statement of your general account, which shows a credit balance of \$279.31, the amount of the cheque now enclosed, less the \$14.00 which, as above-mentioned, is being held in your account until we hear from you regarding the above debts which were declared by you.

Respecting the chattels left by you in the care of a friend, Mr. L. Lyon, please note that we shall leave it with you to make whatever arrangements you wish in connection with these goods still remaining in Mr. Lyon's possession. As these articles have at no time been in possession of the Custodian and as the storage arrangements in regard to these goods were made between you and Mr. Lyon, no action relative to the final disposition of these goods will be taken by this office.

It would not appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which came under the control of the Custodian and in order that you may confirm this and acknowledge the cheque we are enclosing a stamped and addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

/ER

Enc.-Custodian cheque \$265.31
-Statements (2)
-Return envelope

E. Robertson
Office of the Custodian.

Catalogue No. 420A
File No. 1616
784 West 69th Avenue
4/21/D/319/324/ pt. 323

Receipt of Certificate of Title No. 95680-L is by us hereby acknowledged and we agree that all adjustments and incidents in connection with the sale to us of property covered by the said certificate have been settled.

Receipt is also acknowledged of copy of Dominion of Canada General Insurance policy No. F800722 together with assignment thereof in quadruplicate, also receipt of cheque for \$6.58 representing closing of adjustments on sale to us of 784 West 69th Avenue.

Dated at Vancouver, B. C., this 31st day of January 1944.

Allan Lloyd McNaughton

Eileen Mac Naughton

out → MacA
File 1616
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
JUL 17 1942

Vancouver, B. C.,
July 16th, 1942.

Mr. C. L. Drewry,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

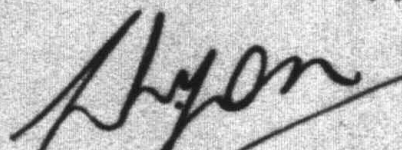
Dear Sir:

RE: TOSHIRO MATSUI - NO. 02840

At your request I have signed the enclosed letter regarding the property belonging to the above. There are, however, two corrections which I believe should be made on your records. Item No. 7 on your list, shown as one baby buggy, has since been returned to Mr. Matsui; item No. 4 on your list, two beds, actually is part of item No. 6 - six piece bedroom suite.

Trusting that you will correct your records accordingly, I remain,

Yours very truly,


L. LYON

LL/PS.
Encl.

1942

July 13, 1942.

Mr. Lee Lynn,
1157 Park Drive,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re: Toshiko MATSUI, 303540.

The above has declared to the Custodian that the undernoted articles have been left in your care:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. R.C.A. radio. | 8. Bundle garden tools. |
| 2. Electric Refrigerator. X | 9. 3 end tables. |
| 3. 2 trunks. | 10. High chair. |
| 4. 2 beds. | 11. 2 curtains. |
| 5. 2 sofas. | 12. 1 box. |
| 6. 6 pr. bedroom outfit. | 13. Roll of paper. |
| 7. Baby buggy. | 14. Dicker stand. |
| | 15. 2 pr. Chesterfield suite. |

Please acknowledge holding these articles by signing and returning to this office the declaration on the attached copy of this letter in the enclosed envelope.

Yours truly,

G. L. Drewry
G. L. Drewry
Manager

PS: 12-13

⊕ taken away, by phone 22-5

I acknowledge holding the articles above described for safe custody and undertake to account for same to the Custodian on behalf of the above named Japanese. I have no claim on such articles (if any claim asserted state basis and amount).

PS
July 14/42

Item #7 - 1 baby buggy has since been returned to Matsumi. Item #4 - 2 beds are part of Item #6 - bedroom suite

Shigen

Shigen

Name: Toshiro MATSUI,

Reg. No. 02840.

CHATELS.

Goods left with Mr. Les Lyon, 1157 Park Drive., Vancouver.

R.C.A. radio.	3 end tables.
Electric Refrigerator, <i>with</i>	high chair.
2 trunks.	2 cartons.
2 beds. <i>part of bedroom suite</i>	1 box.
beds.	roll of paper.
6 pc. bedroom suite.	smoker stand.
bedroom suite.	2 pc. chesterfield suite.
bundle garden tools.	

Goods stored at 992 Powell St., Vancouver.

1 large chair.	3 crocks.	
11 kitchen chairs.	<i>2</i> large mirror	No, 1 only
17 cartons.	guitar & case.	
6 boxes.	child's play pen.	
child's go-cast.	basket of utensils.	
doll buggy.	hose.	
cupboard.	3 ply board.	
2 wash tubs.	bundle garden tools.	
ice box.	bundle of drawing paper.	
bundle of stove pipe	<i>(Quantity of plates) - Disregard</i>	
heater.	<i>(What about counter and cutting table two sheets of)</i>	
bed.	<i>(drawer)</i>	
bed spring.	See 1346	

Missing as per declaration.

~~Electrolux.
Range (Finlay-Tortoise)
Public address amplifier.
microphone speakers.
radio tools.
Electric clock.~~

*These articles have been disposed of
prior to evacuation*

Confirmation:

DATE: Aug 18/42

SIGNED: [Signature]

Please return this copy with comments & signature
A.M.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SEIZURES

RECEIVED
AUG 23 1942

Green
and R. Davis

File No. 1616.

August 21, 1942,
Hastings Park.

MEMORANDUM

TO: Mr. E. P. Green.

FROM: Mr. G. B. Spain.

Re: Toshio Matsui No. 02840
Your letter to him July 18th

The disposition of chattels as mentioned
in your letter have been noted and he has the
following to report in connection therewith:-

2 beds: This is acknowledged as being
part of the bed-room suite.

Go-cart: Your interpretation is correct,
this was in fact incorrectly described as a baby
buggy.

Your typed list of chattels is returned
herewith as required and he has requested me to
point out minor discrepancies.

Large mirrors: You will note that he now
defines this as 2 large mirrors.

Sealers: (Some kind of preserve bottles).
No mention is made in your list.

Counter and Cutting Table and 2 chests of
Drawers: These items, although being the property
of his sister-in-law, have been stored with his
goods and should have been discovered and mentioned
by our agent there.

Missing items: These may be deleted as they
were sold by him prior to evacuation.

Encl.
GBS/AV

Geo. B. Spain.

File # 1616

Sept. 17/42

MATSOI, Toshiro #02840
754 W. 69th Ave.

- ① One large mirror is ~~was~~ all that was located at the above address.
- ② Miscellaneous glass jars that were left unpacked on shelf in tool shed were considered not worth moving.
- ③ Counter & cutting table moved under the name of OKANO, Hiyoiko. Same address see file #1346 our inventory # 9.

1616

November 2nd, 1942

Mr. Toshiro Matsui,
Registration No. 02840,
Sandon, B. C.

Dear Sir:-

You will remember that when you were at the Park, you returned to us a signed list of chattels with some comments. We have now made further investigation and are sending you a revised list.

We comment as follows:

(1) Goods left with Mr. Les Lyon: Mr. Lyon tells us that you have taken away the two cribs and the baby buggy. We have omitted from this list, two beds as you acknowledged that these belonged to the bedroom suit.

(2) Goods stored at 992 Powell St: This list is unchanged but we have the following comments.

a.) We could only find one large mirror, not two as claimed by you.

b.) You claimed a quantity of sealers but our agent reports these were miscellaneous glass jars that were left unpacked in the tool shed and not considered worth moving.

c.) Counters, cutting table and chest of drawers being the property of sister-in-law, Miss Kyoko Okano. We have stored these separately under her name and are writing direct to her.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Enc.
HFG:IP

November 2nd, 1942

Name: MATSUI, Toshiro

File: 1616

Reg. No: 02840

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
DEC 14 1942

CHATELS

Goods left with Mr. Les Lyon, 1157 Park Drive, Vancouver

R.C.A. Radio	3	End Tables
Electric Refrigerator		High Chair
2 Trunks	2	Cartons
6 Pc. Bedroom suite	1	Box
Bundle garden tools		Roll of Paper
		Smoker Stand
	2	Pc. Chesterfield Suite

See
more
complete
list
9-3-43

Goods stored at 992 Powell St., Vancouver

1 Large Chair	3 Crocks
11 Kitchen chairs	2 Large Mirrors
17 Cartons	Guitar & Case
6 Boxes	Child's play pen
Child's go-cart	Basket of Utensils
Doll Buggy	Hose
Cupboard	3 Ply Board
2 Wash tubs	Bundle garden tools
Ice Box	Bundle drawing paper
Bundle of Stove pipe	
Heater	
Bed	
Bed Spring	

This represents all my chattels in the protected area of British Columbia.

Date, Dec 10, 1942 Signed, [Signature]

Please sign and return one copy to this office.

In items sold by auction Feb 9 & 10 see in tract.

J. W. FAIRHALL
Notary Public

REAL ESTATE - INSURANCE - CONVEYANCING
LOANS - RENTALS

1318 Southwest Marine Drive
VANCOUVER, B. C.

Jan. 18, 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 19 10AM
File No.	1616
Ans.	211
Referred	Direct

Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs: Re Toshiro MATSUI, File No. 1616.

Following our telephone conversation of recent date we have had a plumber inspect the septic tank at the house owned by the above Japanese at 784 W. 69th. Avenue. He reports that the toilet was installed in a very amateur way, apparently without inspection by the City. Evidently the Japs own work. There is no vent and very little sewer pipe, as the Jap used stove pipe for part of the sewer. He cannot tell about the septic tank without digging. It may be that there is none, just a rock pit.

There is now a sewer on this street and, he believes that the City would insist on the place being connected to the sewer. This would cost approximately \$135.00, including \$41.00 to the City for connection charge. Even if it was permissible to build a proper septic tank and connect up it would cost about the same.

We are submitting this information so that you can decide what you wish to do about this place.

Yours faithfully,

J. W. FAIRHALL

per

[Signature]

1616

January 21, 1943.

Mr. J. W. Fairhall,
1318 Southwest Marine Drive,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Toshiro MATSUI

We thank you for your letter of the 18th instant regarding the above, and in this particular case have had to refer the matter to Matsui. Immediately we have his reply we will advise you.

We gather from what you say that at any moment the Health Department of the City of Vancouver may insist on the proper toilet being installed and the connection made to the sewer. Would you kindly phone us on this point in the morning?

Do you consider that it would be possible to increase the rent slightly to pay for the cost of the new toilet—we quite understand that the Rental Control Board would have to be consulted.

Yours truly,

P. Doust,
Administration Department.

PD:ET

January 21, 1943.

Mr. Toshiro Matsui,
Japanese Registration No. 02840,
Sanden, B. C.

Dear Sir:

With reference to your property at 784 West 69th Avenue which as you are aware is rented to Mr. Dobler for \$12.00 per month through J. W. Fairhall, our agent, we would advise that there is now a sewer on your street and our Agents feel that the City will insist on your property being connected to this sewer so that the proper toilet etc. can be installed. This would cost \$135.00, including \$41.00 to the City of Vancouver for connection charge. If it were permissible to build a proper septic tank (you are aware that the present septic tank is far from satisfactory), the cost would be approximately the same as above. In the circumstances, our feeling is that it would be as well to have your house connected with the sewer and the toilet etc. installed. Possibly we could obtain a higher rental than \$12.00 if this were done.

Are you agreeable to this work being put in hand and paid for out of rent? We would mention that we have on hand \$63.00 to your credit at present which could, of course, go towards the expense. Incidentally, if you do agree to this work being done, we would endeavor to get a lower estimate than that mentioned but doubt whether it could be done much cheaper.

If you do not agree to this work, then we must point out that there is the possibility that your property, with many others, may be investigated by the Health Department of the City of Vancouver, and the plumber who gave the estimate for this work believes that the City may insist on the place being connected with the sewer.

We shall be glad to have your views on this matter at your early convenience. Needless to say, the installation of a proper toilet on your property would enhance the value of same.

Yours truly,

P. Doust,
Administration Department.

PD:BT

P.S. Will you kindly advise us if you owe any money to the Vancouver General Hospital in connection with your operation etc. in July last?

Can you make some contribution to this expense?

1st February, 1945.

Mr. L. E. Brown,
127 West 42nd St.,
New York, N. Y.

Dear Sir:

Re: J. E. Brown, Esq., Box 1000.

The Custodian has been informed that the undeposited articles have been left in your care:

1. Tasci Model Dictator Radio, Model 9,
Serial 217.

Please acknowledge holding these articles by
signing and returning to this office the declaration on the
attached copy of this letter in the enclosed envelope.

Yours truly,

G. Sullivan,
Specified Articles Dept.

12/4/45
I acknowledge holding the articles above described
for safe custody and undertake to account for same to the
Custodian on behalf of the above named Japanese. I have no
claim on such articles (if any claim asserted state basis and
amount).

[Signature]

Sendon, B.C.,
Jan 30, 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 3 1943.
File No.	1616
Ans.	
Referred	None

Mrs. P. Douch,
Administration Dept.,
Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

Reference file #1616

my son a

Dear Sir:

This will acknowledge your letter of the 21st inst. After careful consideration of the contents of your letter, I am willing enough to have the work done as mentioned by you. If the price is reasonable enough, I would rather prefer the toilet connected to the city sewer and this would avoid any further trouble in the future. In your letter you only mention about the toilet. Does this estimate include labor, materials and the connection to the city sewer? I would appreciate any further detailed information in connection with this work. You also mention in your letter that if I am agreeable in having this work done, that you may be able to obtain a lower estimate. Please do your best in securing the best price on this work. Your co-operation will be greatly appreciated.

Regarding the rental on the house being raised, I will have such matters with you and your agents, but if you feel that if after such repairs are undertaken, and a higher rental can be obtained, please advise me to this effect.

Also in connection with the operation I had in the Menard Hospital, I wish to inform you that I do not owe any money in this case. I trust that this information will be satisfactory.

I remain,

Yours truly,
D. B. Brown

Japanese Registration 02840

"E" DIVISION

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAK 3 1943
File No.	1616
Ans.	
Referred	Green

New Denver, B. C.
February 24th, 1943.

Sub/Div. 43 SD 6-2.

The Officer Commanding,
"E" Division,
R. C. M. Police,
VANCOUVER, B. C.

Sir, Re: T. MATSUI (02840) - Sendon, B. C.

I attach hereto a letter received from the above named, also copy of receipt which he holds for the equipment mentioned therein.

2. Mr. Matsui discussed with me the possibility of the sound equipment being returned to him in order that it could be used at Sendon for concerts, amateur theatricals, etc.

3. The equipment can only be used as a public address system, and I would recommend that it be returned to him.

Encls. 2.

Sgt. for
(H. M. Powell) Supt., (A.O.D.),
Commanding New Denver Sub/Division.

The Agent of the Custodian (Japanese),
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

FORWARDED: together with copy of the letter written by the above named Japanese under date of February 18th, 1943, for any attention you may deem advisable. There would appear to be no reason to prevent this Japanese from having possession of the necessary equipment for public address system.

Vancouver,
2-3-43
DEM/JW

Encl:

CHH
(C.H.Hill) A/Comm'r.
Commanding "E" Division.

? where stored

COPY

Sandon, B. C.
Feb. 18, 1943.

Supt. H. M. Powell,
R. C. M. P.
New Denver, B. C.

Dear Sir:

Regarding our conversation in the H.C.S.C. office on last Feb. 16th when you were in Sandon, please may I be allowed to present my problem.

Before I was evacuated from Vancouver, I had a chance to sell my amplifier. At this time I was confined in Hastings Park. I went to see the prospective buyer and we had agreed to a set price. The deal was not closed. We had agreed to close the deal on his pay-day. When this day arrived, my prospect declined to purchase same, saying that the price was more than he thought the amplifier was worth.

While in the Park, I went to Custodian and told him that I had a chance to sell my amplifier. This consent was granted me, so I tried to sell same before being evacuated to Sandon. This amplifier has already been declared by me at an earlier date at the Fuji Chop Suey where the Custodian was located.

Thus you can readily see my position in obtaining the Custodian's permission in trying my best to dispose of the amplifier; and the prospective buyer declining in his decision.

In this way the Custodian thought that I was trying to pull a fast one by purposely omitting this item from my declaration in trying to defraud.

I would sincerely appreciate anything you can do to have this amplifier released from custody as it is not a radio, and is used exclusively for the amplification of voice and music, and could be used for the enjoyment of those who are in Sandon.

I sincerely hope that your recommendations will bear some results in the near future. Thanking you in anticipation, I am,

Yours respectfully,

(sgd.)
T. Matsui,
#02840.

1157 Park Drive,
Vancouver, B. C.,
March 9, 1943.

Green

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

EVACUATION SECTION	
RECORDED	MAR 10 1943
FILED	12h/1
APR	11/1
Referred	<i>[Signature]</i>

Att'n. Mr. R. P. Alexander.

Dear Sirs:

RE: YOUR FILE M/L - MATSUI.

As requested in your letter of March 4, I now take pleasure in enclosing herewith itemized list of the chattels held by me for Mr. Toshiro Matsui formerly of 754 West 69th Avenue, now at Sandon, British Columbia.

I trust that the enclosed will be found satisfactory, and remain,

Yours very truly,

[Signature]
L. LYON.

Thanked thanks 15/3

LL/PS.
Encl.

1 - 5 piece bedroom suite consisting of vanity and vanity stool, chiffonier, twin beds complete with springs and spring filled mattresses.

1 - bedroom chiffonier

1 - 2 piece chesterfield suite

1 - R. C. A. Victor console model radio - model 8-10K, serial - 0430

1 - Dictator table model radio - model 9 - serial 2171 - shipped see ltr Feb 17/47

1 - Underwood typewriter and cover. shipped see ltr Feb 29/47

2 - box cameras

1 shipped to Mrs Kiyoko OKANO. DAG 1 shipped - see ltr Feb 17/47

1 - 4 ft. Gibson electric refrigerator

sold to Mr. Hyon letter 30/10/43 OK

1 - Chrome smoking stand

1 - coffee table

2 - end tables 1 - shipped - ltr Feb 17/47

1 - child's 4' crib complete with spring and mattress

1 - child's high chair

1 - child's doll buggy and 1 child's doll bed and toys

1 - child's kiddy kar

1 - roll of wrapping paper on roller

miscellaneous garden tools, paints, varnishes, nails etc. (hoe, rake, shovel, pick, mattock)

miscellaneous articles such as drapes, cushions, clothing, pictures etc.

shipped by Hyon
March 9/43
H

shipped by Hyon
March 9/43
H

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 23 1943
File No.
Ans.
Referred

Vancouver, B. C.,
January 7, 1943.

RECEIVED FROM MR. A. ANDERSON, 787 W. 69th AVENUE A
QUANTITY OF RADIO EQUIPMENT THE PROPERTY OF T. MATSUI, SANDOMI,
B. C., Japanes Reg. #02840.

Signed "J. E. Mead, Const."
R. C. M. P. Police.

W
ONE RECEIVED 3/7/44

March 26, 1943.

Mr. Les Lyon,
1157 Park Drive,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Mr. Toshiro MATEUI
Registration #02846
Sandon, B. C.

We are in receipt of a letter from the
B. C. Security Commission requesting delivery for
shipment to Mr. Matsui in Sandon, the following
articles:-

2 Trunks.
1 High Chair.
1 Wash Wringer.
Dress Box in 2nd drawer of chiffonier
(containing child's Japanese kimono)
Also yellow box with design, containing
child's clothes.

Mr. Matsui declared these articles as
being left in your care, but we cannot reconcile this
list with the list of articles confirmed by you on
March 9th, 1943.

If the requested items are in your possession,
please deliver to the B. C. Security Commission
when they express their readiness to take delivery.
Then after delivery, please advise us which items
have been surrendered. This will enable us to delete
such items from your list.

Yours truly,

Geo. B. Spain.
Protection Department.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 2 1943
File No.	
Referred	<i>P. Lyon</i>

1157 Park Drive,
Vancouver, B. C.,
April 1, 1943.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

Att'n. Mr. G. B. Spain. Protection Dept.

Dear Sirs:

Re: Your File No. 1616 - Toshiro Matsui
Registration No. 02840.

I have for reply your letter of March 26th regarding various articles, which you are unable to reconcile with the list of goods in my care dated March 9th.

The various articles mentioned were originally left in my care, but were forwarded to Mr. Matsui on March 4th and, therefore, do not show on the list of goods now in my care.

I trust that this information will be helpful to you, and remain,

Yours very truly,

L. LYON. *L. Lyon*

LL/PS.

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

No. 773

EXHIBIT REPORT

HEADQUARTERS File No.

SUB DIV'N. & File No. Vancouver.

DIVISION & File No.

DETACHMENT & File No. C.I.B.

DATE May 28th, 1943

Re: T. MATSUI, Sandoz B.C. (Formerly of 734 W. 69th Ave. Vancouver, B.C.)
(Name of File)On Jan 7th, 1943 1 P.R. Jefferson, Cst.
(Date) (Member's Name)

Came into possession of the following described goods by

Handed over by Cst. Head J.E. B.C.M. Police, Vancouver, B.C.
(State Authority from whom seized and place of seizure)

No. of Exh.	No. of Packages	Qty. or Size	DESCRIPTION OF EXHIBITS
Extra part of Item 5.	1.		Microphone loudspeaker. #2D125494
Item 3.	1.		Homemade gramophone and needle arm.
<p>Note.</p> <p>These items were not included in the original shipment to Sandoz, B.C. forwarded to that point by the B.C. Security Commission, Vancouver, B.C.</p> <p>See Form 246A. submitted May 4th, 1943.</p>			
			J.R. 02840 1616

REMARKS: Released under authority of C.I.B. letter of 24-3-43

Handed over to the B.C. Security Commission, Vancouver, B.C.
(State to which disposition)

DATE May 28th, 1943

SOD

R.O. Morrison.

CERTIFIED CORRECT

P. R. Jefferson, #10559.

C O P Y.

Form 246A

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

No. 778

EXHIBIT REPORT

HEADQUARTERS File No.

SUB DIVN. & File No. Vancouver

DIVISION & File No.

DETACHMENT & File No. C.I.B.

DATE May 4th. 1943

Re: T.MATSUI- Sandoz B.C. (Formerly of 781 W. 59th Ave. Van. B.C.)
(Name of File)

On Jan 7th. 1943 1 E.H. Jefferson, Cst.
(Date) (Member's Name)

Came into possession of the following described goods by

Handed over by Cst. Mead J.E. R.C.M. Police, Vancouver, B.C.
(State Authority from whom seized and place of seizure)

No. of Exh.	No. of Packages	Qty. or Size	DESCRIPTION OF EXHIBITS
Item 5	1.		Microphone complete with stand.
" 7	1.		Loudspeaker Serial No. 2D12549
" 9	1		Radio chassis No make or number.

JR. 02840 1615

REMARKS: Handed over to the B.C. Security Commission.

(State briefly disposition)

DATE May 4th. 1943

SGD

F.E. DeBrisay
(Signature of Recipient or Witness)

CERTIFIED CORRECT

E.H. Jefferson, Cst.
(Signature of Member)
F.R. Jefferson. #10559.

J. P. NICOLLE
J. D. MAITLAND

B. C. GRANT
T. W. WARKMAN

A. W. ROGERS
D. S. MANSELL

R. KERR
G. I. APROBERTS

Macaulay, Nicolls, Maitland & Co. Ltd.
Insurance, Financial and Estate Agents

*435 Howe Street
Vancouver, B.C.*

CABLE ADDRESS "MACNIE"
PACIFIC 4111

IN REPLYING TO THIS LETTER
PLEASE REFER TO
L. Lyon.
PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO
THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

June 29th, 1943

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 30 1943
File No.	1616
Ans.	RM
Referred	Alexander

Del 1303

Attention Mr. R. P. Alexander
Re Your File M.L. Matsui

1616

Dear Sirs:-

On March 9th last I forwarded to you a list of goods held by me on behalf of Mr. Matsui which included two box cameras.

I have today forwarded one of these cameras to Mrs. Kiyoko Okano, P. O. Box 190, Coaldale, Alberta, on Mr. Matsui's instructions. Would you please delete this item from the list above mentioned.

346

Trusting my action meets with your approval, I am,

Yours very truly,

L. Lyon
L. Lyon

LL/mp

1616

September 2, 1943.

Mr. Mike Pitts,
784 West 69th Avenue,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Toshiro MATSUI

We thank you for your letter of the 27th ultimo in which you make an offer of \$375.00 for 784 West 69th Avenue and would say that in the circumstances, as this property is not in the Catalogue of Japanese property for sale, if you care to communicate with the owner Mr. Toshiro Matsui, Registration No. 02840, Sardon, B. C., putting this offer forward, we have no objection. It must be clearly understood, however, that the transaction if made would have to be done through this office and the money for the property paid to us.

We take it you will advise us immediately you hear from the above Japanese.

Yours truly,

P. Doust,
Administration Department.

PD:BS

Sandou, B.C.,
Sept. 16, 1943.

RECEIVED SECTION
SEP 20 1943
File No. 1616
Referred

The Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

I am in receipt of a letter from Mrs. A.L. McNaughton, of 725 West 70th Avenue, Vancouver. She is anxious of purchasing my house and lot located at 784 West 69th Avenue.

I wrote back and informed her to get in touch with you as all Japanese property was in your hands. This was done by her, and she writes me again that my property is not among those listed for sale. Thus a private deal could be negotiated. If such be the case, please advise me to this effect, and that shall be your authority to make further negotiations with the above named party.

If my property is sold privately, please advise me if the money derived from same would fall into my hands or yours. I am in dire need of the cash as my wife is need of dental attention and my two daughters are in need of winter clothing.

Your immediate attention to this matter will be greatly appreciated.

Yours truly,

Toshiro Matsui

Toshiro Matsui, Reg.No. 02840.

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION

Rec'd

SEP 28 1943

File No.

1016

Ans.

Referred

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

SANDON, B.C. SEPTEMBER 21, 1943.

Office of the Custodian, Alien Property
506 Royal Bank Building
Hastings & Granville
Vancouver, B.C.

Gentlemen:

This will be your authority to pay to the B.C. Security Commission all freight and shipping charges on 17 cartons and 6 boxes of effects and 1 garden hose, shipped on September 18 from 992 Powell Street, Vancouver, B.C., and charge same to my account with you.

Thanking you for your earnest attention to this matter, I remain,

Yours very truly,

Toshio Matsui, #02840

1616

October 30th, 1943

Mr. Toshiro MATSUI,
Reg. No. 03840,
Bendon, B. C.

Dear Sir:-

Mr. Lyon tells us that he has agreed with you to purchase your Gibson Refrigerator left in his care for the sum of \$100.00 and has sent us a cheque for this amount. We understand you are in urgent need of this and we are, therefore, forwarding it to you immediately.

We are making a copy of this letter for Mr. Lyon and request him to regard this as his receipt and as acknowledgement that the refrigerator has been duly purchased and paid for by him.

Yours truly,

H. P. Green
Protection Department

Enc.
HFG:IF
c/c sent to Mr. L. Lyon

LESLIE LYON
VANCOUVER
CANADA

1157 Park Dr.,
Vancouver, B. C.,
Oct. 30th, 1943.

The Custodian of Enemy Alien Property,
Room No. 506
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

LA 6846

Attention Mr. H. F. Green.

Dear Sirs:

Re Toshio Matsui, Sardon, B.C., Your File No.

The writer was in telephone conversation with your office some two weeks ago regarding the purchase of one Gibson Refrigerator owned by Mr. Matsui and at present stored at my home.

On your suggestion, I am enclosing herewith my cheque for \$100.00 in favor of Mr. Matsui. This cheque is in full payment for the refrigerator which, I understand, is owned without any encumbrance by Mr. Matsui.

Would you be good enough to forward the enclosed cheque to Mr. Matsui as soon as possible as I believe he is in desperate need of this money for medical attention for Mrs. Matsui. Your assistance in this matter would be greatly appreciated by Mr. Matsui and the writer.

Thanking you, I am,

Yours very truly,

Lyson

LL/DL

1616

November 4, 1943.

Mr. M. Pitts,
784 West 69th Avenue,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Toshiro MATSUI

With reference to our letter of the 2nd of September, we do not know whether you have heard from Mr. Matsui in connection with the offer you made to purchase the property at 784 West 69th Avenue, but in case you have not, we would inform you that this property has been sold by Mr. Matsui to Mr. and Mrs. A. L. McNaughton, of 725 West 70th Avenue, Vancouver.

Yours truly,

P. Douet,
Administration Department.

PD:BS

Sandon, B.C.,
Nov. 9, 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 15 1943
File No.	
Ans.	
Referred	<i>W. J. [unclear]</i>

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

File No. 1616.

Gentlemen:

Enclosed please find Title Deed no. 6748-L
as requested in your letter of Nov. 6th.

I shall leave all the details in connection
with the disposal of my property in your hands, and
trust that you will look after everything.

Thank you.

Yours truly,

Toshiro Matsui

Toshiro Matsui, Reg No. 02840.

File No. 1916

December 16th, 1943.

MEMORANDUM

TO: Mr. Green

FROM: Mr. Spain

Re: Toshiko MATSUI

784 West 69th Avenue

Mr. & Mrs. A. L. McNaughton

According to the tenant, the Custodian removed everything with the exception of:-

- 1 Upholstered Chair
- 1 Old Wood Chair
- 1 Old Wicker Chair

These three items are in such a dilapidated condition and of such low value that they would not justify removal.

I note that chattels were moved under 992, Inventory No. 3.

GBS/HMS

L. L. L.

Mr. Spain

Confirmed

787 West 69th. Ave.,
Vancouver, B. C.
Dec. 20, 1943.

Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 21 1943
File No.	1616
Ans.	<i>Span</i>
Referred	GREEN

out E M Arthur

Dear Sirs: Re File No. 1616, MATSUI, Toshiro.
784 West 69th. Ave.

We have been holding some articles
for the above Japanese and now would like you to take
them over and look after them. They consist of twelve
(12) cartons of chinaware, etc.

Please releive of these parcels as
soon as possible.

Yours truly,

Mr B Anderson.

Lang - 063018.

*Jan 24
moving to storage
on auction from*

*Moved to 992 Powell
Jan 24/44.*

Move soon as can be

Wm Wills

12-21-43

NAME MATSUI, Toshiro

REGISTRATION NO. 02840

FILE NO. 1616

The following chattels were sold by public
auction at 932 Powell St., Vancouver on February 26/10, 1944

Box Radio parts	\$ 1.75
Box Radio parts	2.50
Plated dish	.50
Plated dish	1.35
Plated vase	1.90
Butter dish	1.25
Cake dish	1.75
3 Tumblers	.60
Plated cream & sugar	1.50
Large casserole	2.60
2 Glass vases	2.45
3 Glass dishes	.90
Lamp	1.90
Blue bowl	1.25
Casserole	2.75
Table mirror	.90
Glass dish	2.75
Tray & contents	.80
3 P/a Glassware	.30
Glass plate	2.00
Fairley cup & saucer	1.35
Fairley cup	1.80
3 Plates	1.00
Odd lot Japanese dishes	.50
Platters	.15
Car lamp	4.50
Car lamp	7.00
Japanese tea set	.75
Total:	\$ 42.65
	Carried forward

~~LAND-REVENUE~~

~~NEW-SPRING-REVENUE~~

~~MINISTERS OF-REVENUE-DEPT-REVENUE~~

~~REVENUE-DEPT-REVENUE-DEPT-REVENUE~~

~~REVENUE~~

NAME MATSUI, Toshiro

REGISTRATION NO. 02840

FILE NO. 1616

The following chattels were sold by public
auction at 992 Powell St., Vancouver on February 9 & 10, 1944

	Brought forward	\$ 48.65
9 Cups & saucers		1.75
Part dinner set		16.00
Japanese dishes		.50
Glassware		.30
Japanese dishes		.50
Lacquer boxes		1.00
Salad bowl		3.00
Tray & glasses		3.00
Battery tester		.25
Plate		1.50
1 - Burner gas plate		.90

Total:		\$ 79.60
Less Expenses:	(Auctioneer's Fee) \$ 7.96	
	(Advertising) 3.91	
	(Moving) 6.91	
Net Proceeds Credited:		\$ 60.82

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering list No. Vancouver 10

Remarks.

*Original sent to
Vancouver
2/10/44*

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Form 244A

EXHIBIT REPORT

No. 778

HEADQUARTERS File No.

DIVISION and File No. 458-269/2/1-1

(J.H. 02940)

SUB-DIV'N and File No. Vancouver

DETACHMENT and File No. C.I.B.

DATE June 17th, 1944

Re: T. MATSUI - Randen, B.C.

On Jan. 7th, 1943

(Name of File)

F.N. Jefferson, Cst.

(Member's Name)

Came into possession of the following described goods by

Handed over by Cst. Head J.H. - R.C.M. Police, Vancouver, B.C.

(State Authority from whom seized and place of seizure)

No. OF EXHIBIT	No. OF PACKAGES	CAPACITY OR SIZE	DESCRIPTION OF EXHIBITS
			1616
1.		✓	G.E. RADIOLA # 18. Mantle model. (1)
1.		✓	R.C.A. Loudspeaker. #795555 H.O. (2)
			One square and two rules (Tailoring) (3)
1.	Box		Gramophone records. (4)
1.	Box	✓	Miscellaneous radio parts. (5)
1.		✓	SPARTON power converter chassis. Mil 951. (10)
1.		✓	KOLSTER radio chassis, #1321140. (11)
1.	Box	✓	Radio tubes and parts. (12)

REMARKS: Handed over to the Custodian of Alien Property.

DATE JUN 20 1944

(State briefly disposition)

Leo D. Spence for Custodian.
(Signature of Receiver or Witness)

CERTIFIED CORRECT
F.N. Jefferson Cst. #10559
(Signature of Member)

NAME MATTHEW, Tashiro

REGISTRATION NO. 02840

FILE NO. 1616

The following big, chandeliers, etc. sold at public
 auction at on September 9th, 1944

- Mirror	4.00
- Mirror	2.50
- Bed & Spring	2.50
- Old Lot Garden Tools	.50
- Brush, & etc.	.25
- 3 Crocks (broken)	1.00
- Heater & Pipes	1.00
- Clothes Racks	1.00
- Ice Box	5.75
- 11 Old Chairs & Table	6.00
- Wooden Cabinet	.55
- 2 Box & Old Lot	.25
- Dolls Carriage & Sleigh	1.10
- Baby Cart	1.50
- Iron Pots, Kettle, etc.	2.50
- Tray & Old Lot	.80
- Goose Neck Lamp	2.50

Total	(Auctioneer's Fees 3.33	33.30
Less Expenses:	(Advertising 0.86	6.13
	(Moving 1.94	
Net Proceeds Credited:		27.17

Members of Custodian Staff Present. Mr. Mills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 29.

Remarks.

*Original
 sent to
 someone
 Nov. 10/40*

NAME MATSUI, Yoshio

REGISTRATION NO. 02840

FILE NO. 1616

The following chattels were sold by public
auction at 992 Powell Street, Vancouver on October 11, 1944.

Radioala Mantel

\$ 10.00

Total (Auctioneer's Fee: \$1.00
(Advertising: 0.24
Less Expenses: (Moving: 0.10

\$ 10.00

\$ 1.34

Net Proceeds Credited:

\$ 8.66

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No.

Vancouver 33.

Remarks.

*Original
sent to [unclear]
Nov. 11/44*

NAME MATSUI, Toshiro

REGISTRATION NO. Q2840

FILE NO. 1036

The following chattels were sold by public
auction at 992 Powell St., Vancouver, B.C. on November 8, 1944.

Chassis and miscellaneous parts

\$ 2.50

Total

\$ 2.50

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$0.25
(Advertising: 0.06
(Moving: 0.03

\$ 0.34

Net Proceeds Credited:

\$ 2.16

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 35

Remarks.

*Original
sent to
Nov. 15/44*

NAME MATHEU, Toshiko

REGISTRATION NO. 02210

FILE NO. 1434

The following chattels were sold by public
auction at 932 Powell St., Vancouver, B. C. on December 13, 1944.

Radio Tubes and parts

\$ 20.00

Total

\$ 20.00

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$2.00
(Advertising: 0.66
(Moving: 0.27

\$ 2.93

Net Proceeds Credited:

\$ 17.07

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 37

Remarks.

*Original document
sent to Vancouver
Nov. 15/45*

EVACUATION SECTION	
Rec'd NOV 12 1945	
File 1616	
Ans. 15741-7	
Deferred	

Lamon Creek, B.C.,

Nov. 9, 1945.

Office of the Custodian,

506 Royal Bank Bldg.,

Vancouver, B.C.

File No. 1616.

Gentlemen:

Attention: Mr. P. Doust

I am in receipt of your letter and your cheque of Oct. 27, 1945, in which you request a receipt for my radio which you have sold. Will you please advise by return, which radio was sold, including all the particulars, as I have no receipt from the R.C.M.P.

Prior to evacuation, I did not surrender my radio to the R.C.M.P. as I left mine with friends, and am at a loss to know which machine was disposed of.

Your attention to this matter will be greatly appreciated.

Yours truly,



Toshio MATSUI #02840

November 15th, 1945

Mr. Toshiro MATSUI,
Reg. No. 02840,
Lemon Creek, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of the 9th instant and while we appreciate that you left two radios with friends of yours, namely Les Lyon of 1157 Park Drive, Vancouver, we have on file a record from the R. C. M. P. that the following items were handed over to them by you on January 7th, 1943:

1 - G. E. Radiola #18, Mantle Model

1 - R. C. A. Loudspeaker. #795353 B.C.

One square and two rules (Tailoring)

1 - Box Gramophone records.

1 - Box Miscellaneous radio parts

1 - Sparton power converter chassis. Model 931

1 - Kolster radio chassis, #1814140.

1 - Box Radio Tubes and parts.

The items in your account to which we have referred cover the sale by auction of the radio and radio equipment mentioned above and these items are shown in detail on the attached auction sheets which relate also to the sale of your other chattels.

All we require you to send us is the receipt which was handed to you by the R. C.M.P. covering the items set out above---this that we may be in a position to release funds credited to your account from the sale of this radio equipment.

Yours truly,

P. Douet,
Administration Department

PD/ ER

Encs.

No.

F. 112

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

\$

Vancouver, B.C. Jan 7 1943

RECEIVED from

Mr. A. Anderson 757-11-69

here, a quantity of Radio equipment the
property of T. Mitani, Garden, B.C.
J. B. # 22840.

Signature

J. E. Mead, Const.
R.C.M. Police

Received
MH 22/43

SPECIFIED ARTICLES MEMORANDUM

File No. 1616

Re: Toshiro MATSUI

November 27, 1945.

Article

Disposition

1 Only G. E. Radiola #18 Mantel Model	Sold at auction, 12/10/44
1 " R.C.A. Loudspeaker #795353 B.O.	" " " 15/12/44
1 " Square & Two Rules (tailoring)	Stored at 992 Powell Street
1 Box Gramophone Records	" " 992 " "
1 " Miscellaneous Radio Parts	Sold 8/11/44 at auction
1 Only Sparton Power Converter Chassis	" 8/11/44 " "
1 " Kolster Radio Chassis #1814140	" 8/11/44 " "
1 Box Radio Tubes and Parts	" 15/12/44 " "

The articles listed above were surrendered to the RCMP on Jan. 7, 1943 by Mr. A. Anderson, 787 W. 69th Ave. Vancouver, and were listed under RCMP No. 778. These articles were handed to the Custodian on June 20, 1944, and disposed of as shown.

In addition to the above this file shows the following:

Article

Disposition

2 Only Box Cameras

One shipped to Mrs. Kiyoko OKANO, Coaldale, Alta. at request of Toshiro MATSUI, See 29/7/43

1 Only R.C.A. Victor Console Model 8-10E, Serial #0430 Radio

1 - shipped to Mrs. Kiyoko OKANO at request of Toshiro MATSUI, See 29/7/43

1 " Table Model Dictator, Model 9, Serial 2171

1 - Shipped to Mrs. Kiyoko OKANO at request of Toshiro MATSUI, See 29/7/43

These articles were left in the care of Les Lyon, 1157 Park Drive, Vancouver, KERR. 1512-R. See list filed March 9, 1943. Except for the camera shipped to Mrs. OKANO, this file reveals no disposition of the articles left with Les Lyon.

J. Macdonald
November 26, 1945.

NAME MATSUMI, Toshio

REGISTRATION NO. 02840

FILE NO. 1616

The following chattels were sold by public
auction at Vancouver, B. C. on November 28th, 1945.

Records & radio equipment .

\$ 3.00

Total

\$ 3.00

Less Expenses: { Auctioneer's Fee \$.30
 { Advertising .27
 { Moving .33

\$.90

Net Proceeds Credited:

\$ 2.10

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 55

Remarks.

Macaulay, Nicolls, Maitland & Co. Ltd.
Insurance, Financial and Estate Agents

435 Howe Street
Vancouver, B.C.

February 17th, 1947

IN REPLYING TO THIS LETTER
PLEASE REFER TO

L. LYON

PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO
THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

CABLE ADDRESS "MACNIC"
PACIFIC 4111

Attention Mr. Spain

Custodian of Japanese Property,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs: Re: Custodian File No. 1616
Tashiro Matsui

As approved by your Mr. Spain on October 7th last,
I wish to advise that I have shipped the under mentioned
articles to Mr. Matsui in accordance with his request. Mr.
Matsui is now residing at Neys, Ontario.

- ✓1. Grimes table model radio and spare tubes.
2. Cushions.
- ✓3. One box camera.
4. Miscellaneous small items such as photographs and used clothing.

I have also shipped at Mr. Matsui's request the fol-
lowing articles to his sister-in-law, Mrs. K. O'Kano, Coaldale,
Alberta.

- ✓1. One bedroom suite, consisting of chiffonier, vanity and stool.
- ✓2. One end table.

I trust my action meets with your approval and would
appreciate your amending your records to show the disposal of
the above articles.

Yours very truly,

L. Lyon
L. LYON

om

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 18 1947
File No.	1616
Ans.	Feb 27/47
Revised	<i>K. Kano</i>

J. P. NICOLLS
J. D. MAITLAND

B. C. GRANT
T. W. WARKMAN

A. W. ROGERS
D. S. MANSELL

R. KERR
G. I. APROBERTS

Macaulay, Nicolls, Maitland & Co. Ltd.
Insurance, Financial and Estate Agents

*435. Howe Street
Vancouver, B.C.*

CABLE ADDRESS "MACNIC"
PACIFIC 8111

IN REPLYING TO THIS LETTER
PLEASE REFER TO
L. LYON
PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO
THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

March 3rd, 1947

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 4 1947
File No.	1616
Ans.	File
Referred	Robertson

Attention Mr. E. Robertson

Custodian of Japanese Property,
Room 506, Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs: Re: Your File No. 1616
 Toshiro Matsui

In reply to your letter of February 27th, I wish to advise that there was no bed or spring included in the articles forwarded to Mrs. O'Kano, as they were never left in my care. In future I shall immediately advise you of any changes of Mr. Matsui's effects and will also enclose his letter requesting same.

Yours very truly,

L. Lyon
L. LYON

om

1616

REGISTERED MAIL

September 5th, 1947.

Mr. Toshiro MATSUI,
Reg. No. 02640,
c/o Sheridan Nurseries,
Sheridan, Ontario.

Dear Sir:

We have for acknowledgement your letter of August 4th and wish to advise that on getting in touch with Ceperley, Hounsfall & Company relative to the \$9.00 which you declared you owed in connection with insurance, they have replied as follows:

"With reference to our telephone conversation yesterday in connection with the above account, we are pleased to report that the account has been paid in full."

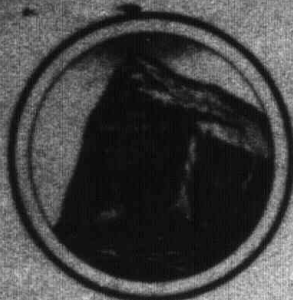
On August 20th we telephoned Boulthée Limited and they advised they had no record of any outstanding account against you, but suggested that perhaps it was Boulthée Sweet & Company you owed the \$5.00 to. On checking with Boulthée Sweet & Company we were advised by telephone that they did not believe they had any account outstanding against you but would check and let us know. As more than two weeks have elapsed since we requested them to let us know if you were indebted to them and no reply has been received up to the time of writing, we presume this account has been settled and no further action is being taken by this office.

We are now enclosing Custodian cheque in the sum of \$14.00 which represents your entire credit with this office and is the balance of funds derived from sale of real property and chattels. Kindly acknowledge receipt of this cheque in due course.

Yours truly,

E. Robertson,
Office of the Custodian.

/ER
Enc. - Custodian cheque \$14.00.



The Prudential

INSURANCE COMPANY OF AMERICA

HOME OFFICE: NEWARK, N. J.

INDUSTRIAL SURRENDER DIVISION

NICHOLAS ROSELL, MANAGER

ASSISTANT MANAGERS

GEORGE M. KARRER

MILTON H. TRITSCHLER

IN RE
Pol. 385 213 398
Matsui Insurance
Debit 21

March 16, 1948.

Department of the Secretary Of State,
Office of the Custodian
506 Royal Bank Bldg.
Hastings & Granville
Vancouver, British Columbia, Canada

Rec'd	MAR 22 1948
File No.	1616
Ans.	
Referred	E. Rosell

Gentlemen:

The attached check represents cash surrender settlement for policy 385 213 398 for which the insured Toshiro Matsui 263 Boon Avenue, Toronto, Ontario, recently applied. Premiums on this policy were paid in Canada until June 22, 1942, when the policy lapsed.

If the release of this check to the payee is in order, please forward it to him.

Sincerely,

N. E. Rosell

EJM:CBF

Manager.

J. P. NICOLLS
J. D. MAITLAND

B. C. GRANT
T. W. WARRMAN

A. W. ROGERS
D. S. MANSSELL

R. KERR
G. I. A. ROBERTS

Macaulay, Nicolls, Maitland & Co. Ltd.
Insurance, Financial and Estate Agents

435. Howe Street
Vancouver, B.C.

IN REPLYING TO THIS LETTER
PLEASE REFER TO

L. Lyon

PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCE TO
THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

CABLE ADDRESS "MACNIG"
PACIFIC 4111

September 29th, 1949

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 30 1949
File No.	1616
Ans.	<i>W. J. Lyon</i>
Referred	<i>Robertson</i>

Custodian of Japanese Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Re: Toshiro Matsui
Your file No. 1616

Please be advised that I have today forwarded to Mr. Matsui at 263 Boon Avenue, Toronto Ontario the Underwood typewriter that was left with me for safe keeping by Mr. Matsui in 1941. I would appreciate it if you would delete this item from your list of Mr. Matsui's goods in my care.

Thanking you, I am,

Yours very truly,

L. Lyon

LL:JM

*2 have noted
above shipment
on checked summary
R.R.*